

Altres edictes i avisos

Edicte

Es notifica al Sr. Jonathan Valero Rubio, actualment en parador desconegut, que el Cos de Duana del Ministeri de Finances, acordà en data 9 d'agost del 2005, incoar-li un expedient sancionador per infracció de l'article 246 de la Llei 5/2004, del 14 d'abril.

D'acord amb el que disposa l'article 3.3 del Reglament regulador del procediment sancionador, se li notifica que disposa del termini de deu dies hàbils, comptats a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, per examinar l'expedient que consta en aquesta Administració de Duana i al·legar i presentar els documents i les justificacions que consideri pertinents per a la millor defensa dels seus drets.

I a efectes de notificació al Sr. Jonathan Valero Rubio, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 30 de novembre del 2005.

Andorra la Vella, 30 de novembre del 2005

Ferran Mirapeix Lucas
Ministre de Finances

Edicte

Havent transcorregut el termini de dos mesos des de la publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra de les societats mercantils que es troben en fase de liquidació, i havent-se acomplert els terminis subsegüents prescrits reglamentàriament, es fa públic que s'ha procedit a la cancel·lació en el Registre de Societats Mercantils de les societats que es detallen a continuació:

Nom de la societat

Solucions, Formació, Integració, Tecnologia i Host, SL, (Solfih, SL)
Taló Ras, SL

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 5 de desembre del 2005

Joel Font Coma
Ministre d'Economia

Edicte

Es notifica al Sr. José Manuel Correia dos Santos, gerent de fet del negoci Som Net, actualment en parador desconegut, que el Ministeri de Justícia i Interior acordà incoar-li l'expedient sancionador núm. SRT-P160/05 en data 22 de novembre del 2005, per infracció dels articles 15, 43, 68 i 77 de la Llei sobre el contracte de treball.

D'acord amb el que disposa l'article 3.3 del Reglament regulador del procediment sancionador se li notifica que disposa d'un termini de deu dies hàbils comptats a partir de la data de publicació d'aquest edicte al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, per examinar l'expedient en les dependències del Servei d'Inspecció de Treball (carrer de les Boïgues, 2, 1r, edifici de Serveis de l'Obac, d'Escaldes-Engordany) i al·legar i presentar els documents i les justificacions que consideri pertinents per a la millor defensa dels seus drets.

I a efectes de notificació al Sr. José Manuel Correia dos Santos, gerent de fet del negoci, atesa la impossibilitat de notificar-li personalment, es publica aquest edicte a Escaldes-Engordany, el dia 6 de desembre del 2005.

Iolanda Font Puig
Directora del Departament de Treball

Edicte

Vist l'acord signat entre el Ministeri d'Educació, Cultura, Joventut i Esports i la Cité Internationale Universitaire de Paris el 5 d'abril del 2004 per tal d'afavorir l'acollida dels estudiants del Principat d'Andorra a França,

Vist l'edicte del 5 de maig del 2005, pel qual es fa pública la 4a convocatòria per accedir a tres habitacions individuals a la Ciutat Internacional Universitària de París (CIUP), destinades a estudiants, postdoctorands o estadants, andorrans o residents legalment al Principat d'Andorra,

S'acorda publicar l'adjudicació de les tres habitacions a les persones següents:

Saïda el Boudouhi
Anna Maestre Rifa
Albert Gomà Sala

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Urbanisme i Ordenament Territorial
b) Data de l'acord del Govern: 7 de desembre del 2005

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Sport Village Hotel
b) Denominació del treball: Sopar institucional del IV Simposi de Túnels
c) Localització: Soldeu
d) Preu cert: 30.635,00 euros
e) Partida pressupostària: 220-220-22660 PROJ 0001
f) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
g) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri d'Urbanisme i Ordenament Territorial
b) Data de l'acord del Govern: 7 de desembre del 2005

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Televalls
- b) Denominació del treball: Manteniment de la centraleta de telèfons de l'Edifici Administratiu de Govern
- c) Localització: Andorra la Vella
- d) Preu cert: 9.940 euros
- e) Partida pressupostària: 220-220 21300Proj-0001
- f) Termini d'execució: 1 any
- g) Forma d'adjudicació: contractació directa
- h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri de Salut, Benestar Social i Família
- b) Data de l'acord del Govern: 7 de desembre del 2005

3. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Laboratoris Dr. Esteve, SA
- b) Denominació del treball: Adquisició de vacunes complementàries campanya de vacunació contra la grip 2005
- c) Preu cert: 12.618 euros
- d) Partida pressupostària: 500-500-22160 Proj. 0153
- e) Termini d'execució: del 26 de setembre al 27 de novembre del 2005
- f) Forma d'adjudicació: directa
- g) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *modificació d'un edicte*

2. Causa: correcció d'errata

3. Dades de l'edicte modificat

- a) BOPA núm. 93, any 17, del 26 d'octubre del 2005
- b) Organisme responsable: Ministeri d'Educació i Formació Professional
- c) Objecte de l'edicte: Modificació de l'edicte d'adjudicació definitiva de la contractació de les línies de transport escolar
- d) Denominació: Contractació de les línies de transport escolar

4. Modificació

On hi diu

"d) Preu cert:

Viatges Espanya: 67.418,90 euros mensuals

Damar Tours: 2.608,43 euros mensuals"

Hi ha de dir

"d) Preu cert:

Viatges Espanya: 68.115,82 euros mensuals

Damar Tours: 2.961,11 euros mensuals"

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *ampliació de contracte*

2. Òrgan contractant

- a) Identitat: Ministeri d'Urbanisme i Ordenament Territorial
- b) Data de l'acord del Govern: 17 d'agost del 2005 i 7 de desembre del 2005

3. Dades de l'ampliació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Euroconsult
- b) Denominació del treball: Estudi específic de detall de la zonificació del terreny al Principat d'Andorra segons

- la seva problemàtica geològico-geotècnica. Pla director d'actuacions i projecte constructiu de protecció del corrent d'arrossegalls de Pal. Ampliació per cobrir l'estudi de caiguda de blocs rocosos a la Solana d'Andorra la Vella en el tram comprès entre el col·legi Sant Ermengol i el pont Pla
- c) Localització: Andorra la Vella
- d) Preu cert: 21.252 euros
- e) Partida pressupostària: 220 -220 -60910 / 1985 - 0032
- f) Termini d'execució: tres mesos

4. Contracte principal

- a) Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 71, any 17, del 24 d'agost del 2005

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2005

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Avís

De conformitat amb el que disposa el Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 30 d'octubre de 1996, i el Reglament de modificació del Reglament regulador de les proves per a l'obtenció de l'habilitació professional de la traducció i la interpretació jurades al Principat d'Andorra, aprovat el 12 de març de 1998, es fa pública la convocatòria de les proves de referència.

Les persones interessades a passar les proves han de presentar, abans del dia 8 de gener del 2006, una sol·licitud al Servei de Tràmits, situat a la planta baixa de l'edifici administratiu, carrer Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella, que ha d'incloure, com a mínim: la còpia del Decret del Govern que autoritza la persona interessada a l'exercici de la professió liberal de la traducció i/o la interpretació; la còpia del passaport per als sol·licitants de nacionalitat andorrana, o la còpia del document d'identitat i el certificat d'inscripció expedit pel Servei d'Immigració per als sol·licitants de nacionalitat no andorrana; el certificat d'antecedents pe-